CLARIS NON-STICK



DE Bei der Koagulation von Gewebe kann es zum Verkleben des koagulierten Gewebes mit der Pinzettenspitze kommen. Dieser unerwünschte Effekt kann durch den Einsatz von CLARIS Non-Stick-Bipolarpinzetten nun praktisch vollständig verhindert werden. Das mühsame und zeitraubende Abreinigen der Pinzetten während der OP entfällt, was die Unterbrechungen beim Arbeiten erheblich reduziert. Ermöglicht wird dies durch die Verwendung eines Materials mit besonders guten thermischen Eigenschaften für die Pinzettenspitzen. Der Non-Stick-Effekt bleibt dauerhaft erhalten und wird auch durch häufiges Sterilisieren nicht gemindert.

EN During the coagulation of tissue the coagulated tissue might stick to the tip of the forceps. This undesirable effect can almost completely be avoided by using the CLARIS non-stick bipolar forceps. By using a material with excellent thermal properties for the tips of the forceps, difficult and time-consuming cleaning of the forceps during an operation is no longer necessary and reduces interruptions during work. The non-stick effect is permanently ensured and will not be reduced, even if subject to frequent sterilisation.

FR Pendant la coagulation du tissu il se peut que le tissu coagulé adhère à la pointe de la pince. L'utilisation des pinces bipolaires, CLARIS Non-Stick' permet de supprimer cet effet indésirable quasi complètement. Le nettoyage difficile et pénible des pinces pendant l'opération n'est plus nécessaire, ce qui réduit considérablement les interruptions de travail. Tout cela est possible, car les pointes des pinces sont faites d'une matière présentant des caractéristiques thermiques excellentes. L'effet Non-Stick (non-adhésif) est assuré en permanence et n'est pas non plus réduit par une stérilisation fréquente.

ES Al coagular un tejido puede que el tejido coagulado quede adherido a la punta de las pinzas. Este efecto no deseado puede evitarse prácticamente por completo usando las pinzas bipolares CLARIS Non-Stick. La limpieza molesta de las pinzas durante la operación que además exige mucho tiempo queda suprimida lo que reduce considerablemente las interrupciones en el trabajo. Esto se consigue aplicando un material con propiedades térmicas especialmente buenas a las puntas de las pinzas. El efecto non-stick (antiadhesivo) es duradero y no se verá mermado por esterilizaciones frecuentes.

IT Con la coagulazione del tessuto può darsi che il tessuto coagulato si attacchi alla punta della pinza. L'uso delle pinze bipolari „CLARIS Non-Stick" permette di impedire questo effetto indesiderato quasi completamente. La pulizia faticosa delle pinze che richiede molto tempo non è più necessaria durante l'operazione, il che riduce notevolmente le interruzioni di lavoro. Ciò è possibile utilizzando un materiale con caratteristiche termiche eccellenti per le punte delle pinze. L'effetto ‚Non-Stick' (non adesivo) si mantiene permanentemente e non viene neanche ridotto da una sterilizzazione frequente.

01 Silberspitze aus Vollmaterial für einen dauerhaften Non-Stick-Effekt.
Solid silver tip for a durable Non-Stick effect.

02 Orangefarbene und sehr widerstandsfähige Beschichtung zur Erkennung der Non-Stick Pinzette.
Orange and very resistant coating to recognize the Non-Stick forceps.

03 Schwarzer Sicherheitsstecker aus Hightech-Kunststoff.
Black safety plug made of high-tech plastic.

max 500 Vp

137

95

1

CLARIS Non-Stick Bipolare Pinzetten
CLARIS Non-Stick Bipolar Forceps
CLARIS Non-Stick Pinces bipolaires
CLARIS Non-Stick Pinzas bipolares
CLARIS Non-Stick Pinze bipolari

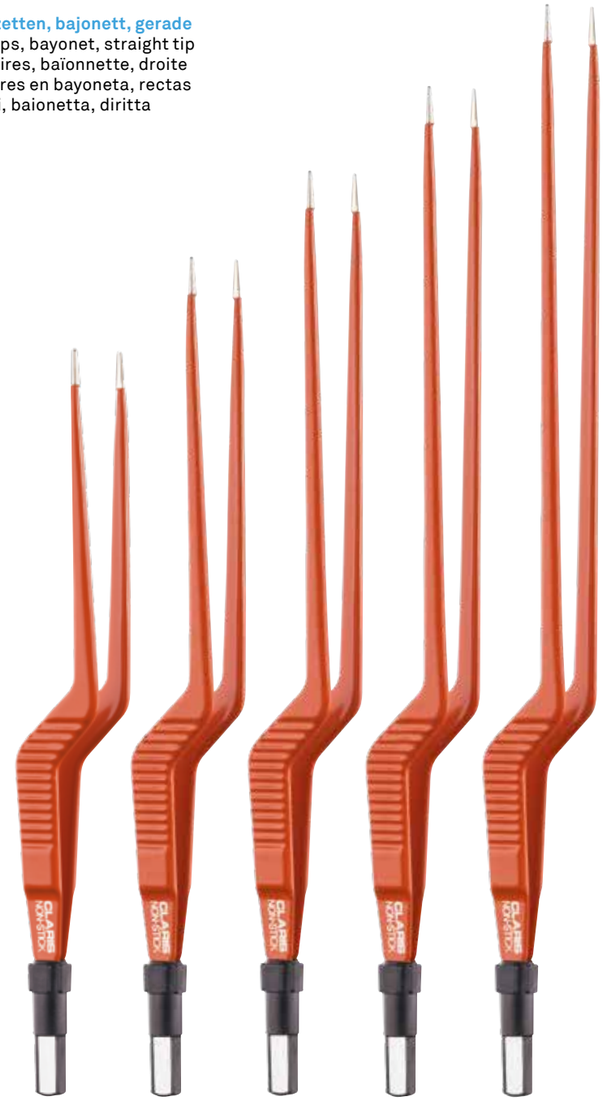
gerade
straight

gewinkelt
angled



Spitzenbreite *Width of tips*	**Anschluß** *Plug*	**150 mm**	**180 mm**	**200 mm**	**220 mm**	**150 mm**	**180 mm**
0,3 mm		80515200	80518200	80520200	80522200	80515210	80518210
		80615200	80618200	80620200	80622200	80615210	80618210
0,6 mm		80515206	80518206	80520206	80522206	80515216	80518216
		80615206	80618206	80620206	80622206	80615216	80618216
1,0 mm		80515201	80518201	80520201	80522201	80515211	80518211
		80615201	80618201	80620201	80622201	80615211	80618211
2,0 mm		80515202	80518202	80520202	80522202	80515212	80518212
		80615202	80618202	80620202	80622202	80615212	80618212

CLARIS Non-Stick Bipolare Pinzetten, bajonett, gerade
CLARIS Non-Stick Bipolar Forceps, bayonet, straight tip
CLARIS Non-Stick Pinces bipolaires, baïonnette, droite
CLARIS Non-Stick Pinzas bipolares en bayoneta, rectas
CLARIS Non-Stick Pinze bipolari, baionetta, diritta



Spitzenbreite *Width of tips*	**Anschluß** *Plug*	**160 mm**	**180 mm**	**200 mm**	**220 mm**	**240 mm**
0,3 mm		80516300	80518300	80520300	80522300	80524300
		80616300	80618300	80620300	80622300	80624300
0,6 mm		80516306	80518306	80520306	80522306	80524306
		80616306	80618306	80620306	80622306	80624306
1,0 mm		80516301	80518301	80520301	80522301	80524301
		80616301	80618301	80620301	80622301	80624301
2,0 mm		80516302	80518302	80520302	80522302	80524302
		80616302	80618302	80620302	80622302	80624302

max 500 Vp

137

95

1

max 500 Vp

137

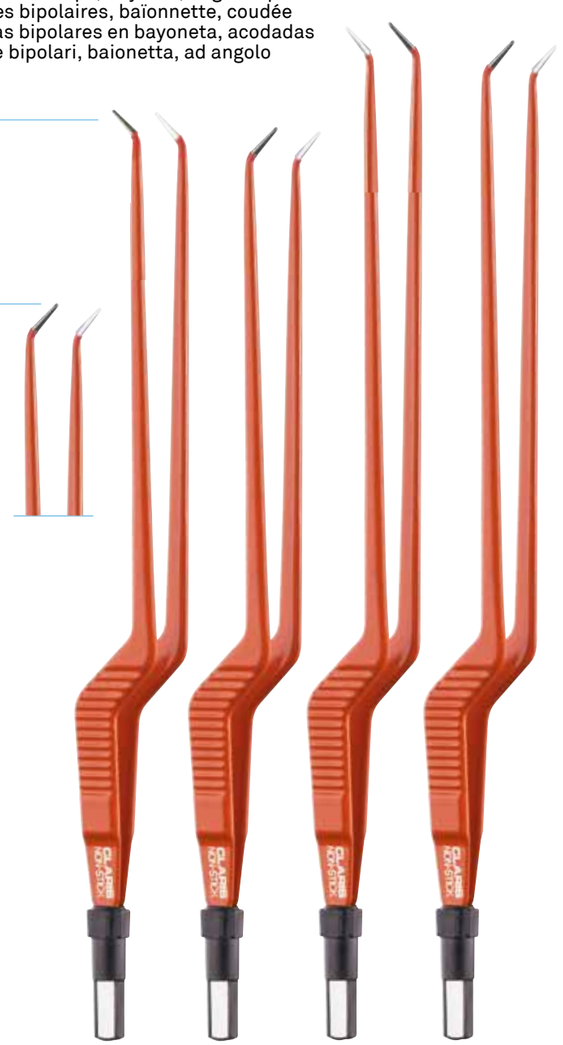
95

1

CLARIS Non-Stick Bipolare Pinzetten, bajonett, gewinkelt
CLARIS Non-Stick Bipolar Forceps, bayonet, angled tip
CLARIS Non-Stick Pinces bipolaires, baïonnette, coudée
CLARIS Non-Stick Pinzas bipolares en bayoneta, acodadas
CLARIS Non-Stick Pinze bipolari, baionetta, ad angolo

abwärts gewinkelt
angled down tip

aufwärts gewinkelt
angled up tip



Spitzenbreite *Width of tips*	**Anschluß** *Plug*	**200 mm**	**200 mm**	**220 mm**	**220 mm**
		⟍	⟍	⟍	⟍
0,6 mm			80520336	80522346	
1,0 mm		80520341	80520331	80522341	80522331
		80620341	80620331	80622341	80622331

CLARIS Non-Stick Bipolare Pinzetten
CLARIS Non-Stick Bipolar Forceps
CLARIS Non-Stick Pinces bipolaires
CLARIS Non-Stick Pinzas bipolares
CLARIS Non-Stick Pinze bipolari

Adson

Uhrmacher
Jeweler



Spitzenbreite *Width of tips*	**Anschluß** *Plug*	**130 mm**	**110 mm**	**110 mm**
0,25 mm			80511100	80511110
			80611100	80611110
0,6 mm		80512606	80511101	80511111
		80612606	80611101	80611111
1,0 mm		80512601	80511103	80511113
		80612601	80611103	80611113
1,5 mm		80512603		
		80612603		

Adson

max 500 Vp

137

95

1

Uhrmacher
Jeweler

max 300 Vp

137

95

1

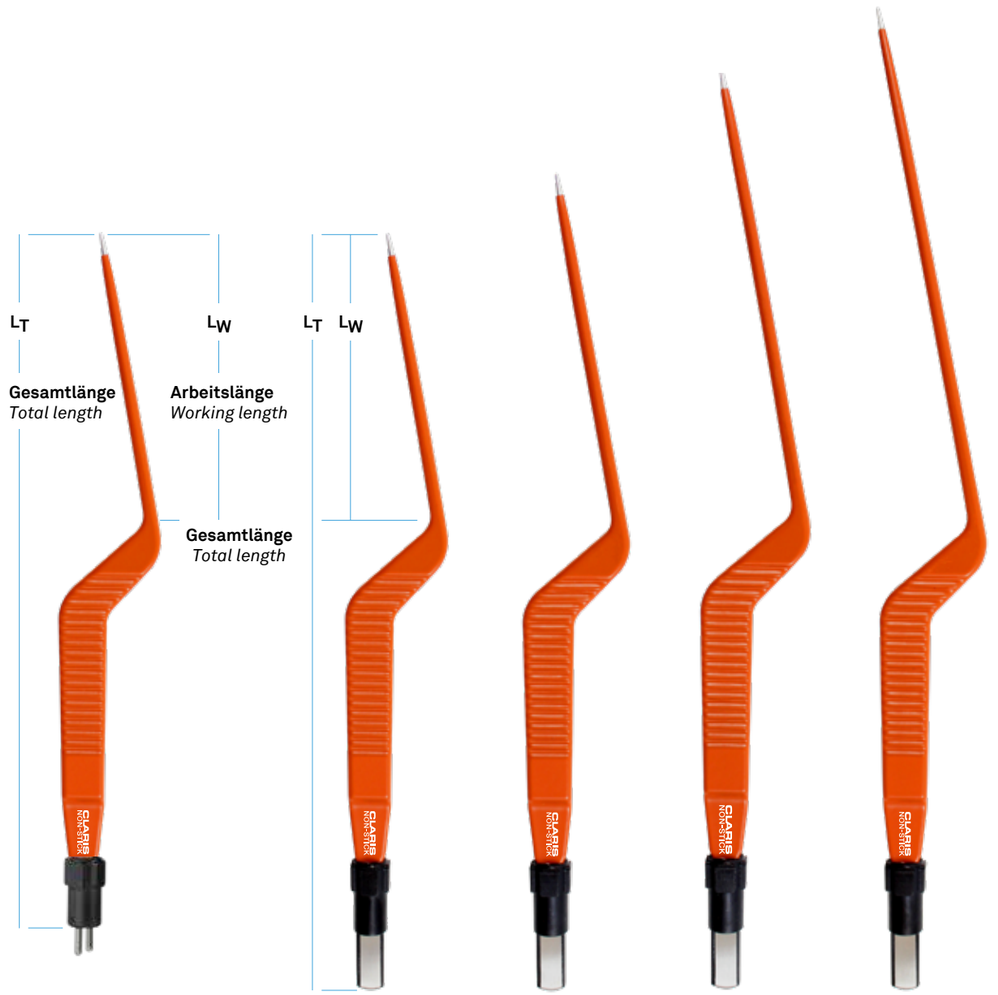
CLARIS M-Style Non-Stick Bipolare Pinzetten, bajonett
CLARIS M-Style Non-Stick Bipolar Forceps, bayonet
CLARIS M-Style Non-Stick Pinces bipolaires, baïonnette
CLARIS M-Style Non-Stick Pinzas bipolares en bayoneta
CLARIS M-Style Non-Stick Pinze bipolari, baionetta

max 500 Vp

137

95

1



Spitzenbreite *Width of tips*	Anschluß *Plug*	LT	180 mm	165 mm	195 mm	180 mm	215 mm	200 mm	235 mm	220 mm
		LW	65 mm		80 mm		100 mm		120 mm	
0,3 x 5 mm			80520381		80522230		80522335		80522336	
				80620346		80622337		80622346		80628303
0,6 x 5 mm			80520396		80522237		80522334		80522345	
				80620345		80622336		80622351		80628306
1,0 x 5 mm			80520391		80522236		80522333		80522344	
				80620335		80622315		80622345		80628201